



B1.40 Pendeln

- Täglicher Arbeitsweg
- Diskutieren Sie Unternehmensrichtlinien und Alternativen zum Auto
- Diskutieren Sie Leasing von Transportmitteln

die Autobahn	(la autopista)	der Diesel	(el diésel)
die Busspur	(el carril bus)	die Autoversicherung	(el seguro del coche)
der Bahnsteig	(el andén)	die Tankstelle	(la gasolinera)
der Zebrastreifen	(el paso de peatones)	parken	(aparcar)
die Fußgänger	(los peatones)	umsteigen	(hacer transbordo)
der Verkehrsstau	(el atasco de tráfico)	den Bus verpassen	(perder el autobús)
der Verkehrspolizist / die Verkehrspolizistin	(el agente de tráfico / la agente de tráfico)	sich verspäten	(llegar con retraso)
der Fahrer	(el conductor)	überqueren	(cruzar)
das Fahrzeug	(el vehículo)	Fahrrad fahren	(ir en bicicleta)
der Kofferraum	(el maletero)	das E-Bike	(la bicicleta eléctrica)
der Sicherheitsgurt	(el cinturón de seguridad)	die Mitfahrgelegenheit	(la oportunidad de viaje compartido)
das Benzin	(la gasolina)	Fahren Sie doch mit mir.	(Venga, vaya conmigo.)

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



Viele Berufstätige überlegen, ob sie mit **öffentlichen Verkehrsmitteln** oder mit dem **Auto** zur Arbeit fahren. Dabei zählen nicht nur die direkten **Kosten**, sondern auch die Zeit. Wenn eine Stunde mit sechzehn Euro bewertet wird, kann das Pendeln mit Bus und Bahn pro Tag günstiger oder teurer sein als gedacht. Beim Auto kommen zusätzlich **Versicherung, Wartung** und Wertverlust dazu.

*Muchas personas trabajadoras se preguntan si van al trabajo en **transporte público** o en **coche**. En este caso, no solo cuentan los **costes** directos, sino también el tiempo. Si una hora se valora en dieciséis euros, desplazarse en autobús y tren al día puede ser más barato o más caro de lo que se piensa. Con el coche se suman además el **seguro**, el **mantenimiento** y la depreciación. Vp>*

1. Warum wird beim Vergleich der Pendelkosten auch die Zeit berücksichtigt?
 - a. Weil Zeit beim Pendeln einen eigenen Wert hat.
 - b. Weil man im Auto keine Zeit verliert.
 - c. Weil öffentliche Verkehrsmittel immer kostenlos sind.
 - d. Weil Versicherung nur bei langen Wegen zählt.
2. Wie hoch sind die Pendelkosten pro Tag mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, wenn eine Stunde sechzehn Euro wert ist?
 - a. Dreißig Euro
 - b. Siebenundzwanzig Euro
 - c. Sechsendreißig Euro
 - d. Sechzehn Euro

1-a 2-b



2. Gramática: Verbos modales en pasiva – pasado (müssen, sollen, können)

En la pasiva del pasado con verbos modales, el verbo principal se combina con un participio II y una forma de sein. Ejemplos: Das Auto musste repariert werden.

1. Modalverb + Partizip II + werden en pasiva.
2. La pasiva muestra una acción que se realiza sobre un objeto.

Modalverb (Verbo modal)	Aktiv (Activa)	Passiv
Musste (<i>Tuvo que</i>)	Das Auto wurde repariert. (<i>El coche fue reparado.</i>)	Das Auto musste repariert werden. (<i>El coche tuvo que ser reparado.</i>)
Sollte (<i>Debía</i>)	Der Busplan wurde geändert. (<i>El horario del autobús fue cambiado.</i>)	Der Busplan sollte geändert werden. (<i>El horario del autobús debía ser cambiado.</i>)
Konnte (<i>Pudo</i>)	Das Ticket wurde nicht bezahlt. (<i>El billete no fue pagado.</i>)	Das Ticket konnte nicht bezahlt werden. (<i>El billete no pudo ser pagado.</i>)
Hätte (<i>Habría</i>)	Die Verspätung wurde vermieden. (<i>El retraso fue evitado.</i>)	Die Verspätung hätte vermieden werden können. (<i>El retraso podría haberse evitado.</i>)

La pasiva se usa a menudo con verbos modales para expresar una necesidad o una recomendación.

1. Wegen des Unfalls auf der Autobahn _____ der Fahrplan gestern kurzfristig geändert werden. (*Debido al accidente en la autopista, el horario tuvo que ser modificado a corto plazo ayer.*)
 a. muss b. musste c. mussten d. musste geändert worden
2. Am Bahnsteig _____ die Durchsage gestern deutlich wiederholt werden, aber es war sehr laut. (*En el andén, el anuncio debía repetirse claramente ayer, pero había mucho ruido.*)
 a. sollte wiederholt wurde b. sollte c. soll d. sollte wiederholen

1. musste 2. sollte

Reescribe las frases

1. (musste) Der Techniker reparierte das Auto gestern.

_____ (*El coche tuvo que ser reparado ayer.*)

2. (sollte) Die Stadt änderte den Busplan wegen der Baustelle.

_____ (*El horario del autobús debía ser cambiado debido a la obra.*)

3. (konnte) Niemand bezahlte das Ticket im Zug.

_____ (*El billete no pudo ser pagado en el tren.*)

1. Das Auto musste gestern repariert werden. 2. Der Busplan sollte wegen der Baustelle geändert werden. 3. Das Ticket konnte im Zug nicht bezahlt werden.

Corrige el error

1. Der Busplan sollte letzte Woche geändert wurden.

El horario de autobuses debía ser cambiado la semana pasada.

2. Der Dienstwagen musste gestern in der Werkstatt repariert sein.

El coche de empresa tuvo que ser reparado ayer en el taller.

- 1.** *Der Busplan sollte letzte Woche geändert werden.* **2.** *Der Dienstwagen musste gestern in der Werkstatt repariert werden.*

3.Ejercicios



1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|---------------------------|---|
| a. die Mitfahrgelegenheit | 1. Ort, an dem ein Fahrzeug mit Benzin oder Diesel betankt werden kann. |
| b. der Fahrplan | 2. Fahrt in einem fremden Auto, bei der man als Mitfahrer mitfährt. |
| c. die Tankstelle | 3. Plan mit Abfahrts- und Ankunftszeiten für Busse oder Züge. |

a-2 b-3 c-1

2. Aviso del departamento de personal: Desplazamientos y presupuesto de movilidad

Rellena los huecos: Mitfahrgelegenheiten, verspäten, Umsteigen, E Bike, Sicherheitsgurt, Autobahn, Verkehrsstau

Liebe Mitarbeitende, ab dem 1. Juli gilt: Wer regelmäßig ins Büro pendelt, kann das Mobilitätsbudget flexibel nutzen. Neben dem Deutschlandticket sind auch (1) _____ Leasing und (2) _____ förderfähig. Bei Nutzung eines Firmenwagens müssen Parkkosten selbst übernommen werden; außerdem ist der (3) _____ immer anzulegen.

Wegen Bauarbeiten auf der (4) _____ rechnen wir in den nächsten Wochen mit mehr (5) _____. Bitte prüfen Sie den Fahrplan und planen Sie das (6) _____ ein, damit Sie sich nicht (7) _____. Kann ein Termin wegen einer Störung nicht eingehalten werden, informieren Sie bitte rechtzeitig die Teamleitung.

Estimadas personas empleadas, a partir del 1 de julio se aplica lo siguiente: Quien se desplace regularmente a la oficina puede utilizar el presupuesto de movilidad de forma flexible. Además del Deutschlandticket, también son subvencionables el leasing de e bike y las opciones de coche compartido. Si se utiliza un coche de empresa, los gastos de aparcamiento deben asumirse por cuenta propia; además, el cinturón de seguridad debe ponerse siempre.

Debido a obras en la autopista, en las próximas semanas contamos con más atascos. Por favor, consulte el horario y planifique los transbordos para no llegar tarde. Si no se puede cumplir una cita debido a una incidencia, informe a tiempo a la jefatura del equipo.

(1) E Bike, (2) Mitfahrgelegenheiten, (3) Sicherheitsgurt, (4) Autobahn, (5) Verkehrsstau, (6) Umsteigen, (7) verspäten

1. Welche zwei Alternativen zum Firmenwagen nennt der Text, und wen sollen Mitarbeitende informieren, wenn ein Termin wegen einer Störung nicht eingehalten werden kann?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta.

- Der Sprecher fährt seit Kurzem seltener mit dem Auto zur Arbeit, weil Stau und hohe Spritkosten ihn stören.
- Wenn der Sprecher den Anschlusszug verpasst, kommt er normalerweise eine halbe Stunde zu spät.
- Im Team wird überlegt, ob künftig E-Bikes geleast werden sollen statt neuer Dieselaautos.

1-V 2-X 3-V

Verdadero Falso

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



4. Elige la solución correcta

- Wegen eines Unfalls auf der Autobahn _____ die Fahrt ins Büro verschoben werden. *(Debido a un accidente en la autopista, el viaje a la oficina tuvo que ser pospuesto.)*
 a. muss b. musste c. musste verschoben d. mussten
- Nachdem sich der Verkehrsstau aufgelöst hatte, _____ wir direkt zur nächsten Tankstelle weiter. *(Después de que el atasco se había disuelto, continuamos directamente hasta la siguiente gasolinera.)*
 a. fahren b. sind weitergefahren c. fuhren d. fährt
- Ich habe heute Morgen den Bus verpasst, weil ich mich am Bahnsteig _____ / _____. *(Esta mañana perdí el autobús porque me retrasé en el andén.)*
 a. hatte / verspätet b. habe / verspätet c. habe / verspäte
 d. bin / verspätet

1. musste 2. fuhren 3. habe / verspätet

5. Juego de rol - diálogos

Mitfahrgelegenheit statt Stau

Nora (Kollegin): Du, Timo, gestern war auf der Autobahn wieder ein riesiger Verkehrsstau – ich habe fast 50 Minuten gebraucht.

(Oye, Timo, ayer en la autopista hubo otra vez un atasco enorme: tardé casi 50 minutos.)

Timo (Kollege): Kenn ich. Und bei den Benzinpreisen überlege ich echt, ob ich nicht öfter eine Mitfahrgelegenheit suche, statt jeden Tag mein Auto zu nehmen.

(Lo sé. Y con los precios de la gasolina, estoy pensando de verdad si no debería buscar más a menudo un coche compartido, en vez de coger mi coche todos los días.)

Nora (Kollegin): Fahr doch mit mir. Ich fahre sowieso und wir können uns die Kosten teilen – ich tanke meistens an der Tankstelle an der Ausfahrt.

(Pues ven conmigo. Yo conduzco de todas formas y podemos repartirnos los gastos: casi siempre reposto en la gasolinera de la salida.)



Timo (Kollege): *Gern. Ich bin normalerweise pünktlich, aber falls ich mich verspäte, schreibe ich dir sofort. Wo soll ich einsteigen?*
(Encantado. Normalmente soy puntual, pero si me retraso, te escribo enseguida. ¿Dónde debo subir?)

Nora (Kollegin): *Am Zebrastreifen vor dem Haupteingang, 7:20. Und denk bitte an den Sicherheitsgurt – beim Fahren bin ich da sehr streng.*
(En el paso de peatones delante de la entrada principal, a las 7:20. Y por favor acuérdate del cinturón de seguridad: cuando conduzco soy muy estricta con eso.)

1. Warum möchte Timo nicht mehr jeden Tag allein fahren? Nenne zwei Gründe aus dem Dialog.
-

6. Hablar: traducir y responder (IA+)

Früher musste man ..., aber heute kann man ... / Es sollte ... werden, damit ... / Wenn ich den Bus verpasse, kann ich umsteigen oder eine Mitfahrgelegenheit suchen.



1. Wie kommen Sie normalerweise zur Arbeit, und was tun Sie, wenn es einen Verkehrsstau gibt oder der Bus ausfällt?
-
2. Welche Regel oder Empfehlung gibt es in Ihrer Firma zum Pendeln (z. B. Parkplätze, Fahrpläne, Dienstfahrrad oder Homeoffice), und was musste oder sollte man früher beachten?
-

7. Escritura: Correo electrónico (interno, gestión de oficina) (IA+)

Betreff: Neue Parkregelung & Alternativen fürs Pendeln

Hallo Frau/Herr ...,

ab dem 1. Juni werden die Parkplätze hinter dem Büro umgebaut. In dieser Zeit **muss** die Einfahrt gesperrt **werden**, und wir können nur 10 Plätze nutzen. Bitte kommen Sie, wenn möglich, mit **ÖPNV** oder per **Mitfahrgelegenheit**. Außerdem gibt es ein Firmen-Angebot für **E-Bike-Leasing** (36 Monate) und Zugang zu einem **Carsharing-Fahrzeug** für Dienstwege.

Wer weiterhin mit dem Auto kommt: Bitte melden Sie sich bis Freitag mit Kennzeichen und wie oft Sie pro Woche **parken** müssen.

Viele Grüße

Sabine Keller



Escribe una respuesta adecuada: *Ich würde gern kurz nachfragen, ob ... / Bei mir käme am besten ... in Frage, weil ... / Müsste der Parkplatz vorher reserviert werden?*

Verbos importantes

	weiterfahren (<i>seguir adelante</i>)	weiterfahren (<i>seguir adelante</i>)	weiterfahren (<i>seguir adelante</i>)	sich verspäten (<i>tardarse</i>)
	Präsens	Perfekt	Präteritum	Präsens
ich	fahre weiter	bin weitergefahren	fuhr weiter	verspäte mich
du	fährst weiter	bist weitergefahren	fuhst weiter	verspätetest dich
er/sie/es	fährt weiter	ist weitergefahren	fuhr weiter	verspätet sich
wir	fahren weiter	sind weitergefahren	fuhren weiter	verspäten uns
ihr	fahrt weiter	seid weitergefahren	fuhrt weiter	verspätet euch
sie	fahren weiter	sind weitergefahren	fuhren weiter	verspäten sich

Verbos importantes

	sich verspäten (<i>tardarse</i>)	sich verspäten (<i>tardarse</i>)
	Perfekt	Präteritum
ich	habe mich verspätet	verspätete mich
du	hast dich verspätet	verspätetest dich
er/sie/es	hat sich verspätet	verspätete sich
wir	haben uns verspätet	verspäteten uns
ihr	habt euch verspätet	verspätetet euch
sie	haben sich verspätet	verspäteten sich